

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 310, Freitag**  
**13. Juli 07**

*Moin  
zusammen ...*

An einem Freitag, dem dreizehnten, komme ich nicht am Thema Aberglaube vorbei und kann damit, glaubt man der Statistik, bei der Hälfte der Bevölkerung auf Gehör hoffen.

Und selbst wer ziemlich resistent dagegen ist, ertappt sich an einem solchen Tag dabei, alle Verrichtungen mit größter Vorsicht auszuführen.

Das Wort „Glaube“ in Aberglaube deutet ja auch darauf hin, dass man nicht ganz sicher sein kann, ob nicht doch etwas dran ist an diesen geheimnisvollen Zahlen und Ereignissen.

Fällt man zum Beispiel im 13. Stock vom Balkon, ist das Pech nicht weit. Und auch wer 13 Bier trinkt, läuft Gefahr, sich am nächsten Morgen unglücklich zu fühlen, selbst wenn er auf dem Nachhauseweg nicht über eine schwarze Katze gestolpert ist.

Aber man ist diesem Zauber nicht hilflos ausgeliefert: Den Bann wird man los, indem man einen vierblättrigen Schornsteinfeger bei Vollmond über die rechte Schulter wirft ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer

Büsum spontan

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
*1. Klasse fahren nach Helgoland mit MS Funny Girl*



Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

### Gezeiten für Büsum

13 Fr	0.02	6.05	12.33	18.33
14 Sa	1.00	7.00	13.26	19.24
15 So	1.49	7.47	14.12	20.10

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr



Es heißt zwar Bewegungsbecken, aber im 32 °C warmen Wasser kann man sich ruhig auch einmal treiben lassen ...

## Schwimmvergnügen für Jung & Alt

Schwimmen ist eine sehr gesunde Form der Fortbewegung, vorausgesetzt, das Wasser ist nicht zu kalt und es sind keine Haie in der Nähe.

Beides braucht man weder im Piraten Meer noch im Vitamaris zu fürchten.



Ganz junge Wasserratten können heute um 15:00 Uhr beim Seeräuberschwimmen im Piraten Meer zeigen, was sie können: Wer 100 Meter weit schwimmen, 5 Meter weit tauchen und einen Gegenstand aus 1 Meter Wassertiefe her-

aufholen kann, bekommt eine Urkunde mit Stoffabzeichen für die Badehose.

Preis: Schwimmbadeintritt + € 4,- für Stoffabzeichen und Urkunde.

Speziell an die ältere Generation wendet sich das Vitamaris mit dem „Seniorenswimmen“ heute von 14:00 bis 15:00 Uhr kann man in der ruhigen Atmosphäre des Bewegungsbeckens im 32 °C warmen Wasser seine Bahnen ziehen.

Preise: Einzelkarte € 5,-  
10-er-Karte € 41,-

Flugplatz Heide-Büsum



## FLUGTAGE

14.-15. Juli

Rundflüge • Oldtimer-Trecker  
Essen & Trinken

## Neukauf A. Jensen

EDEKA

100 Jahre EDEKA – feiern Sie mit!

Mittagstisch heute ab 11:00 Uhr: <b>Nackensteak</b> m. Bohnen u. Salzkart. Portion <b>3.99</b>	Aus Chile <b>Kiwi</b> 6-Stück-Schale <b>-.99</b>
<b>Thomy Sonnenblumenöl</b> 750 ml-Flasche <b>-.88</b>	...weinhaltiges Getränk <b>Sangria</b> 1,5 ltr.-Flasche <b>-.99</b>

Wir sind gern für Sie da! Öffnungszeiten:  
**Mo.-Sa.: 7-20 Uhr • So.: 11-18 Uhr**

Annahme von Lotto/Toto	Verkauf von Briefmarken u. Handykarten	Täglich frische Belieferung
------------------------	--	-----------------------------

- Lieferservice frei Haus -  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++

## GROSSE AUSWAHL AN MARITIMEN GESCHENKARTIKELN!



**Büsum Heide**  
Hafentörn 4 Friedrichstr. 8/12

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus

ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++ ACHTUNG +++

Wetter			
<b>Fr</b>	Max: 19 °C	8 – 20 km/h Böen – 39 km/h	
	Min: 16 °C		
<b>Sa</b>	Max: 25 °C	12 – 25 km/h Böen – 44 km/h	
	Min: 16 °C		
<b>So</b>	Max: 24 °C	10 – 18 km/h Böen – 28 km/h	
	Min: 15 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 13.07.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30** Vitamaris „Wassergymnastik“
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (trocken)
- 9:30** Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 9:30** Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
- 10:00** Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:10** Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 10:30** Gäste- u. Verant'zentr. Konzert des Kurorchesters  
Ab 20 °C Konzert im Kurpark
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik (Anm.)
- 11:30** Vitamaris „Wassergymnastik“
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Kochlöffel-Kerlchen“
- 14:00** Vitamaris „Seniorenswimmen“

Fortsetzung auf Seite 2

## Fahrplan 13.07.

### Ausflugschiffe ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 ½ Std. 14:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:15, 11:30, 12:45, 16:45 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Seelachsfilet**, in Eihülle gebraten, mit Kräutersauce, Gemüsebett & Petersilienkartoffeln € 6,50  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**14:00** Bernsteink./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:30** Blanker Hans  
Führung durch die  
Sturmflutenwelt  
**15:00** Piraten Meer  
„Seeräuberschwimmen“  
**15:00** Café bei Reisewitz  
„Kaffee und Klaviermusik“  
**15:00** Neocorus-Schule/Sportpl.  
Boule „Krabben-Bouler“  
**15:00** Sandstrand  
„Kids-Club“  
**15:30** Hauptstrand  
„Wattenlaufen mit Musik“  
*Unter 18 °C: Konzert im GVZ*  
**15:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“  
**16:00** Nordseestr./Campingpl.  
Naturkundliche Wattführung  
**18:00** Hauptstrand  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:30** Deichkrone/Hochhaus  
„Sonnenuntergangswattwanderung“  
**20:00** Sandstrand  
„Treff am Strand“  
**20:00** Leuchtturm Nr. 1  
Karaoke  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Reiner Zeikau

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**10:00** Blanker Hans  
Sommerfest  
**10:00** Flugplatz Österdeichstr.  
Flugtag  
**11:00** Sandstrand  
„Beach-Soccer-Cup“  
**15:30** Hauptstrand  
„Wattenlaufen mit Musik“

In allen Gesundheitsfragen:



Wir kümmern uns um Sie!

heiko schwarze

am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19



DAS RESTAURANT

Tagesgericht nur 6,90 €

Zu den Tagesgerichten servieren wir  
0.2 l Sinalco Cola, Sinalco Orange,  
Wasser oder Dithmarscher Pils

Unser Angebot für Leute ab 60:

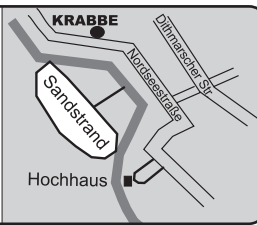
### Klönssnack für Junggebliebene

Jeden Freitag ab 10:00 Uhr  
1 Pott Kaffee, 1 Stück Kuchen  
+ Eintritt Blanker Hans  
für nur € 10,-

Täglich ab 10 Uhr geöffnet  
Tel. (0 48 34) 96 55 19

Minigolf **BÜSUMER KRABBE** Spielplatz  
Ihr Restaurant in Büsum

Versuchen Sie unsere mediterrane Extrakarte auf der Sie vieles finden, was Sie aus den Ländern rund ums Mittelmeer oder von den Kanaren kennen und genießen Sie durch die Düfte von frischen Kräutern das Flair des Südens auf unser großen Sonnenterrasse.



## Lagerfeuerromantik am Sandstrand ...



... zaubert die Kurseelsorge heute Abend ab 20:00 Uhr beim „Treff am Strand“. Groß und Klein versammeln sich hier ums Feuer um gemeinsam Stockbrot zu backen und Würstchen zu grillen. Für Ge-

tränke ist ebenfalls gesorgt. Solchermaßen gestärkt folgt man dem anschließenden Programm mit Gitarrenmusik, lustigen Spielen und spannenden Aktionen.  
Weitere Info unter 04834/3954

## Führung im „Blanken Hans“

Ein Besuch in der Sturmflutenwelt „Blanken Hans“ bietet weit mehr als nur die Fahrt mit der Erlebnisbahn: In der Ausstellung und an den Info-Terminals erfährt man viel Spannendes zum Thema Küste, Sturmflut und Küstenschutz.

Gerade, weil die Ausstellung während der Winterpause erweitert wurde, ist es besonders Interessant, wenn ein fachkundiger Führer die einzelnen Ex-

ponate erklärt und Fragen sofort beantworten kann. Heute um 14:30 Uhr haben Sie die Möglichkeit, an einer solchen Führung teilzunehmen. Treffpunkt ist das Reliefmodell der Nordseeküste in der Wechselausstellung.

Die Führung selbst ist kostenfrei, lediglich der Eintritt für die Sturmflutenwelt muss bezahlt werden.

## Sonnenuntergangswattwanderung

Meistens geht es auf Wattwanderungen recht „biologisch“ zu. Bei der Sonnenuntergangswattwanderung hingegen, steht die besondere Stimmung im abendlichen Watt im Vorder-

grund. Dazu wird auch mal innegehalten, um mit kleinen Gedichten die besondere Atmosphäre zu untermalen.

Heute, 19:30 Uhr, Treffpunkt Deichkrone beim Hochhaus



### Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

### Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Täglich **Neu!**  
Mittagstisch ab € 5,-

### Abendkarte

**Frische Pfifferlinge und Lammgerichte**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
RESTAURANT & CAFÉ

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

### Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?

Fischfilet gekocht, „indisch“, mit Reis und Currysoße € 5,-

Schlemmerfilet à la Bordelaise € 6,-

mit Salzkartoffeln € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
15,90 € pro Person  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**Mika Sun** Sonne ist Leben!  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-21 Uhr  
Sa 9-19 Uhr • So 10-16 Uhr  
Mittelstraße 9 • Tel. 04834-9659969

**Büsumer**  
**Meereswelten**  
Faszinierende Unterwasserwelt ...  
Täglich 10-17 Uhr geöffnet  
Mi. + So: 16 Uhr Hai- und Fischfütterung  
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)  
Tel.: 0173 - 8625377  
www.buesumer-meereswelten.de

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schweinerückensteak mit Rahm-champignons, Bandnudeln und Salatbeilage 7.90  
Fangfrische Scholle, gebraten, mit Speckstippe, Salzkartoffeln und Salatbeilage 7.95  
Frische Erdbeeren mit Vanilleeis und Schlagsahne 4.50

**Impressum**  
Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07